

9. SABER es algunas veces expletivo, ó al ménos añade poco á la idea principal; y en este caso no se vierte al latin: "Supo aprovecharse de la ocasión," *Occasione usus est*.—Cuando significa *tener el talento de*, se traduce por *scire*: "Tú sabes vencer," *Vincere scis*.

10. SERVIR: "Eso no sirve sino para mostrar su necesidad," *Id ipsum stultitiam ejus declarat* (=eso mismo muestra su necesidad).

11. SER GRATO, AGRADABLE: "Nada me es mas grato que servirte," *Nihil mihi antiquius est, quam ut tibi inserviam* (=nada hay para mí ántes que este placer).

12. TENER tan alto concepto de sí mismo que..., *Tantum si bi sumere ut...*

13. TENER valor para..., atreverse á... (hablando de una acción vituperable): "¡Tendrás valor para herir á tu huésped!" *Hospitem ferire tu sustinebis!*

14. COSTAR trabajo (lograr dificilmente): "Trabajo te costará llevar eso al cabo," *Ægre, ó haud facile id perficies.*

15. FALTAR MUY POCO PARA, ESTAR A PUNTO DE, se expresan por *pæne*, *propemodum*, ó *tantum non*, *modo non*: "Poco faltó para que cayese," *Tantum non cecidit* (1). "Habiendo venido Datames sin escolta, estuvo á punto de perecer," *Datames, quum venisset sine præsidio, pæne interiit*, C. N. XIV, 2.

Podríanse añadir aquí un gran número de expresiones castellanas que deben traducirse por medio de equivalentes; pero la mayor parte de ellas se encuentran en los diccionarios, y ademas, en este punto, el uso y el buen discernimiento son guías mas seguras que todas las reglas.

(1) Palabra por palabra: tan solo no cayó (pero estuvo muy cerca de ello); cf. M ét. gr., § 385, 12 y 13.

FIN.

TABLA ALFABETICA

DE LAS FORMAS Y EXPRESIONES LATINAS.

NOTA. Esta tabla no comprende las palabras que se han presentado como ejercicios de declinacion y de conjugacion, ni las listas de nombres, adjetivos y verbos contenidas en el suplemento. Tampoco se encontrarán en ella, á lo ménos en su totalidad, las preposiciones, los adverbios ni las conjunciones. Estas palabras pueden buscarse en sus lugares respectivos.

A.

- A, ab, abs, pág. 83, 308.
Ab epistolis, 308.
Abhinc, 272, § 374.
Absque, 83, 311.
ābus (*dat. pl. en*), 102.
Accusare, *con genit.*, 238;
—*con quod*, 339.
Actum est, 284, l. 23.
Ad Bellonæ, 303.
Ad unum, 303.
Adeo non, 356, n.º 8.
Æque et ó ac, 333.
Æquo animo, 248, § 333.
Aer, æther, 108, 110.
Æs, æris, 11, 115, § 124.
Æstimare, facere, 233.
Age, apage, 95.
Aio (*conjugado*), 76.
Aiunt, dicunt, &c., 169.
Alienus (*su régimen*), 244.
Alituum, 106, l. 31.
Alius, alter, 28, 220, 221.
Alteruter, 221.
Amans virtutis, 237, l. 13.
Amasti,—arunt, 185.
Ambio, ambire, 74.
An, 91, 324, 327, 328.
Angusta viarum, 241.
Annibal peto pacem, 198.
Ante (multo, paulo), 249.
Ante, post (*adverbios*), 271.
Antecellere, 249.
Antequam, 341.
Antiquius (nihil mihi est), 358, n.º 11.
Arguere, *con genit.*, 238;
—*con infinitivo*, 339.
ās, ai, p. æ (*genit. s.*), 102.
As, assis, 116, § 125.
At, sed, verum, 178.

B.

- Balneum, 119, *al fin.*
Bellum domique, 266.
Bibracte, 105, § 110, 2.
Bifariam, 91, IV.
Binæ litteræ, 129.
Bōs, bōvis, 107.
bundus (*adjetivos en*), 264.

C.

- Caius (*voc. Cai.*), 7.
Capiendum, 134, n.º 8.
Capso, capsim, 136.
Captam urbem hostis diripuit, 298.
Causa est cur, 339.
Cavere (*con ó sin ne*), 318, 357,
§ 517, 1.
Cédō, cette, 137.
Celare (*2 acusat.*), 260.
Cetos, cete, 109, § 116.
Ceu (*como*), 335.
Chaos, 109, § 116.
Cicero consul, 169.
Cicerone consule, 300.
Cis, citra, 304.
Cœpi (*conjugado*), 77.
Cœpti sumus consuli, 77.
Cujus, a, um, 33.
Curā ut, 185, 287.
Curat faciendum, 296.
Curritur, 79, *al principio*.

D.

- Damnare voti, 239, Nota 2.^a
 Decet, 80, 276.
 Decies (*un millon*), 130.
 Deterior, 125.
 Deus (*declinado*), 7, *al f.*
 Deus mundum creavit, 171.
 Dicier (*infinitivo pasivo*), 134.
 Dicis causā, 117.
 Dido, Didūs, 109, § 115.
 Dignus, dignari, 248; —dignus, indig-
 nus, qui, 348.
 Ditior y divitior, 125.
 Dixi p. dixisti, 136.
 Docere (2 *acus.*), 259, *al f.*
 Dolere, *con ablativo*, 246.
 —*con accusativo*, 262.
 —*con quod*, 338.
 Dolus (*sin gen. pl.*), 116.
 Domus, 111, domi, 266.
 Donare, 279, § 388.
 Dubitare, an, ne, num, 329.
 Duim p. dem, 134, n.º 5.
 Dum, donec (*en tanto que*), 340.
 Dum, dum modo (*con tal que*), 337.

E.

- E ó ex, 83, 309.
 Ea demum amicitia est, 217.
 Eampse, eapse, 131, n.º 6.
 Ecastor, mecastor, 92.
 Ecce, en, 92, 131, 280.
 Eccum, ellum, 131.
 Ecquid, 323, *al f.*
 Ecquis, ecqui, 30, 322.
 Edim *por edam*, 134.
 Edo, esse (*conjuguado*), 71.
 Egere, indigere, 250.
 Ego nominor leo, 196.
 Emere, vendere, 235, 247.
 Emere de, ab, 245.
 entior (*comparat. en*), 24.
 Eo, ire (*conjuguado*), 73.
 Eo (*compuestos de*), 74.
 Eo... quo, 206, § 258.
 errimus (*superlat. en*), 23, *al f.*
 Esse, sum (*conjuguado*), 40.
 Esse, constare, 234, 247.
 Est mihi liber, 254.
 Est mihi nomen, 255.
 Est quod, 339.

- Etiamsi, etsi, 335.
 Exsulare, 160, *al princ.*
 Exuvias indutus, 263.

F.

- Fallo, 149, fallit, 277.
 Fames, famē, 113.
 Fari (*conjuguado*), 76, 77.
 Faxo, faxint, 136, 137.
 Fero, ferre (*conjuguado*), 70.
 Fidere (*su régimen*), 246.
 Filius, *voc. fili*, 7.
 Fio, fieri (*conjuguado*), 75.
 Fleo, flevi, 54, 55, 144.
 Fore, futurum esse ut, 290.
 Fractus membra, 263.
 Frugi, 116, 124, § 137.
 Fuam por sim, 134.
 Fuit tempus quum, 345.

G.

- Gaudere, *con ablativo*, 246.
 —*con quod ó infinitivo*, 338.
 Genius, *voc. geni*, 7.
 Gladius, *voc. gladie*, 103.
 Gravari, 159, § 180.
 Grūs (*su declinacion*), 16.

H.

- Haud scio an, 328.
 Hercule, mehercule, 92.
 Hic, ille, iste, 215.
 Hoc mali, 241, § 318.
 Hoc te rogo, 261, *al princ.*
 Hoc tibi est honori, 255.
 Homines (*sobrentendido*), 167, *al princ.*; 168, *al f.*
 Horreo, abhorreo, 262.
 Humi, humo, 266, 267.

I.

- i, ie (*voc. 2.ª decl.*), 103.
 ibam p. iebam (*imperf.*), 133, *al f.*
 ibo p. iam (*futuro*), 134.
 Id ætatis, id genus, 264.
 Idem qui ó ac, 217.
 idoneus qui, 348.
 ier (*en el infinitivo pasivo*), 134.
 illuc, illæc, illuc, 131.
 illimus (*superlat. en*), 24.
 im (*acusat. en*), 15, 105.

- Imber, imbris, 15.
 Imminet, instat, 278.
 Impatiens frigoris, 237.
 In diem, in dies, 312.
 In eo esse ut, 284, Obs. 2.
 Infit, 138, *al princ.*
 Infitias ire, 118.
 Inquam (*conjuguado*), 76.
 Instar, 115.
 Inter cenam, 305.
 Inter ludendum, 294.
 Interdicere, 279.
 Interior, &c., 125.
 iorum p. ium (*anciliorum*), 106, *al f.*
 Ipse, 216, 226, 229, 243.
 Is, ea, id, 216, 228, 357.
 Ita... ut, 346, cf. 313, l. 25.
 Ita... si, 355, n.º 1.
 Is sum qui, 216, 217.
 Iter, itineris, 107.
 itus (*adverbios en*), 87.

J.

- Jecur, jecinoris, 107.
 Jesus, 18.
 Jocus, joca y joci, 119.
 Jove, ex Jove natus, 245.
 Jubeo, veto, 186, 320.
 Jupiter, Jovis, 107.
 Jus, juris, 11, 115.
 Jusjurandum, 113.
 Juvo, juvat, 139, 276, *al f.*

L.

- Lapidem (ad quartum), 270.
 Latere aliquem, 277.
 Latius opinione, 204.
 Liber magistri, 170.
 Licet (*por mas... que*), 336.
 Licet esse otioso, 255.
 Licet (*per me*), 303.
 Loco movere, 172.
 Locus, loca y loci, 119.

M.

- Ma (*nombres griegos en*), 109, 110.
 Major, melior, minor, 124.
 Malo, præstat quam, 202, 346, § 502.
 Maneo, manet, 145, 278.
 Mea unius opera, 243.
 Medimus, 208, Nota.

- Medius fidius, 92.
 Meminisse, 77, 237, 238.
 met (egomet, semet), 132.
 Mi p. mihi, 132.
 Mi, *voc. de meus*, 33.
 Mihi probantur, 256.
 Mihi (explicativo), 324, Nota.
 Mille, millia, 213.
 Minari, gratulari, 279.
 Miror si, 338; —cur, 340.
 Modius, 235, Nota.
 Modo... modo, 332.
 Moneo, admoneo, 238, 261.
 Multi anni sunt quum, 345.
 Multi oratores, 240, *al f.*
 Multi oratorum, 241, *al princ.*
 Multo, paulo, tanto, *con comparativo*, 206; *con los verbos de excelencia*, 249; *con ante, post, secus*, 249.

N.

- Nam, enim, namque, 179.
 Natus ad arma, 257.
 Né (*enclitica*), 91, 323, 327; (*nega-
tiva*), 101.
 Né—ut non, 94, 318.
 Né (*con imperativo*), 316, Nota.
 Né... quidem, 316, 331.
 Nec, neque, 177, 318.
 Nec non, 317.
 Nedum, 331.
 Nequam, nequior, 124.
 Nescio quis, 327, *al princ.*
 Neuter, 28, 221.

- Nihil, 115; nihil boni, 241.
 Nihil habebam quod scriberem, 284.
 Nihil longius, antiquius est, 357, 358.
 Nihil non, non nihil, 316.
 Nisi, 181, 220.
 Non continuo, 353.
 Non desunt qui, 349.
 Non item, 353.
 Non modo, 330.
 Non nemo, 316.

- Non possum non, 317.
 Non possum quin, 317.
 Nostras, nostratis, 33, 106.
 Nostrum, nostri (*gen. pl. del pron.*), 31, 133, 224, 293.
 Nuda pedes, 263.
 Nunc... nunc, 332.

O.

- Ob oculos, 303.
Obviam eundum, 295.
Odi (*conjugado*), 77.
Odio tuo,—tui, 243, *al princ.*
Olli p. illi, *raiz de olim*, 131.
Optimum, *y—tium*, 106.
Opus est, 251.
Oriundus (*nobili genere*), 172,
§ 202, 1.
Ortus equestri loco, 245.
Os, oris,—ossis, 11.

P.

- Par, impar, 257, § 350.
Paratus audire, 288.
Pars mei,—mea, 224.
Partem (*maximam*), 264.
Paterfamilias, 113.
Pejare, 125, Obs. 4.
Pejor, *pessimus*, 125, id.
Pelagus, 109, Obs. 2.
Penus, *ús,—oris*, 113, *al f.*
Per me licet, 303.
Per, *præ*, dando á un adjetivo el va-
lor de un superlativo absoluto, 123,
124.
Perinde ac si, 334.
Persuadeo (*sintaxis de este verbo*), 187.
Pessum ire,—dare, 117, *al f.*
Petere ab aliquo, 244, 254, *al princ.*
Petere alicui, 254.
Plures, plurimi, 124.
Plus æquo, 204, § 253.
Plus, minus, 208, 240.
Pluverat (*antic.*), 136, *al princ.*
Pœnitet, piget, 79, 80, 274.
Pondo (*indecl.*), 117, 118.
Possum, prosum, 43.
Postquam, 342, § 496.
Postumus, 125.
Pote (ut pote qui), 343.
Potius quam, 354, n.º 8.
Potior, potissimus, 125, *al princ.*
Potior, potiri (*su rég.*), 247, § 330.
Præ, pro, 309, 310.
Pridie, postridie, 242, 271.
Priusquam, 341.
Prope, propius, 258.
Pro tua prudentia, 333.
Propior, proximus, 125.

pte (meopte, tuopte), 133.
Pudet dictu, 302, l. 20.

Q.

- Quæ tua est prudentia, 333.
Quæso, quæsumus, 137, *al f.*
Qualis, quantus, quot, 131, 193.
Qualis, talis, 350.
Quam (*con comparativo*), 200,
201, 202.
Quam maximas copias, 211.
Quam qui maxime, 212.
Quam ut,—pro, 205.
Quamvis, 94, 336.
Quanquam, 336.
Quantumvis, 337.
Quantuscunque, 132, 337, 352, n.º 6.
Queo, nequeo, 74.
Queri, 262, *al f.*
Qui, quæ, quod, 187, 188, 203.
Qui p. et is, 192.
Qui p. ut is, 192, 347.
Quid istud ad me? 277, *al f.*
Quin, 317, 320, 321, 322.
Quippe qui, 343, l. 11.
Quis, qui, quid, quod, 218.
Quis p. aliquis, 30, 222.
Quisque (*con superl.*), 212.
Quisquis, quicunque, 31, 223, 352.
Quo... eo, 206, 213.
Quo p. ut, 347.
Quo p. quod, 354, Nota 1.
Quoad, 340, 341.
Quod, quia, 338, 339.
Quominus, 320.
Quoniam, 338, 339.
Quota hora est? 214.
Quotus, a, um, 128, 132.
Quotusquisque, 132, 349.
Quum maxime, 212.
Quum... tum, 331.
Quum (aunque), 337.
Quum (pues que), 342.
Quum (cuando), 343.

R.

- R por s, 11, 63.
Réfert, interest, 80, 81, 275.
Reperias homines qui, 349.
Respublica, 113.
Ruri, rure, rus (*en las preguntas de*
lugar), 266, 267.
Rus, 11; rura, 115.

S.

- Salve, 137, 231.
Secundum, 83, 307.
Sestertius, 130, Obs. 3.
Sexcenti, 214.
Si (*condicional*), 180.
Si quidem, siquidem, 339.
Si quis, 30, 222, *al f.*
Siem p. sim, 134.
Similis (*dat. y gen.*), 257.
Simul, simul ac, 88, 315.
Sis p. si vis, 138.
Sive, seu, *repetidos*, 334.
Specus, 113, § 122, 2.
Stare ab senatu, 308.
Suam vicem, 264.
Sui, sibi, se, 32, 225.
Sum (*compuestos de*), 42, 43; con
dos dativos, 255, § 345.
Sunt qui, 348.
Supellex, 107, § 112.
Süs, suis (*su declin.*), 16.
Susque deque, 100, 5.
Suus, a, um, 33, 227.

T.

- Talis, qualis, 193, 194.
Talis, qui, 348, *al princ.*
Talis, tantus, tot, 131, 132.
Tam, quam, 333.
Tam, tantum, tantopere, ut, 346, § 503.
Tanquam (*como si*), 334.
Tanti aestimare, 233, 234.
Tantum non, 358, *al f.*
Tempe, 109, § 116.
Tempus est (*con infinitivo*), 288, § 401.
Tenus (nomine), 312.
ter (*adverbios en*), 89.
Timere ne, —ut, 319.
timus (*superlativos en*), 125.
Trans, ultra, 304.
Triste lupus stabulis, 195.
Tu rides, ego fleo, 168.
Tu, talis vir, 333, *al f.*
Tum... tum, 332.
Tum, quum, 344.
Turpe est mentiri, 185.
tus, itus (*adverbios en*), 87.

U.

- Ubi terrarum, 242.
Ubi, ut (*luego que*), 342.

FIN DE LA TABLA DE LAS PALABRAS LATINAS.

ubus (*dat. pl. en*), 111.

Ultor, ultrix, 122.

Ultra fidem, 304.

um p. arum, orum (*gen. pl.*), 102, 103,
104.undum (*gerundio en*), 134, 135.

Unus omnium, 210, § 267.

Urbs Roma, 169.

Ut, velut (*como*), 199.Ut (*con subj.*), 186.

—á fin de que, 346.

Ut reemplazado por quo, 347;

—por qui, quæ, quod, 192, 347.

Ut... ita, 213, 332, *al f.*

Ut pote qui, 343.

Ut quisque, 213.

Uter, a, um, 28, 219.

Uterque, 28, 221.

Utilis reipublicæ, 171.

Utilis, inutilis ad, 257.

Utinam, 286, n.º 4.

Utor, vescor, fruor, 247.

Utrum... an, 324, 327.

ütum (*supinos en*), 55, 148.

V.

- Validior manuum, 207.
Vapulare, 160, *al princ.*
Vas, vasa,—orum, 11.
Vas ex auro,—aureum, 250.
Vel (*aun, hasta*), 211.
Véneo, vénire, 150.
Venum ire, 117, *al f.*
Vere sapiens, 172, § 203.
Versus, 83, 307.
Vescor (*su rég.*), 247.
Vestri adhortandi, 293.
Vetare, 186, 320.
Vetus, 121, *al princ.*, 124, *al f.*
Vicem alicujus dolere, 262.
Victor, victrix, 122.
Videre est, qui, 349.
Vincere scis, 184, 358, n.º 9.
Virtus amatur, 65.
Vis (*declinado*), 107.
Vivo, vixi, 153, *al princ.*
Vix... quum, 345.
Volo, nolo, malo, 72, 73.
Volo esse gratus, 197.
Volo, possum, debeo, soleo, &c., 184,
197.
Vulgus, 114, § 123, 2.

TABLA ALFABETICA
DE LAS LOCUCIONES CASTELLANAS EXPLICADAS Y TRADUCIDAS
EN ESTA OBRA.

A.

A, expres. por el dativo, 171, 252 ;— por el genitivo, 231 ;—por el supino, 301 ;—por el partic. en *dus*, 296 ;— por *ut*, 186, *al principio*.
 A *por* Cerca de, 303.
 A competencia, á porfia, á cual mas, á cual mejor, 310.
 A considerarlo todo, 354.
 A decir verdad, 354.
 A despecho de, 356, n.º 4.
 A fin de, expresado por el supino, 301.
 A fin de que, 94, 346, 347.
 A fin de que no, 318.
 A fuerza de, 356.
 A juicio de, 248.
 A lo que creo, 354.
 A mas, ademas, fuera de, 306.
 A mi gusto, 309, § 440.
 A no ser que, 181.
 A no ser, si no fuera por mí, por tí, 311, § 443.
 A oirle, 354.
 A pesar de (contra la voluntad de), 300, l. 31, 356.
 Absolver, condonar, 238.
 Acabar de (hacer poco que), 357, n.º 6.
 Acaso, quizá, 93, 328, § 475.
 Acontece que, 186, § 224.
 Acordarse, 237, 238, 291.
 Acusar de, 238, 339, 340.
 Admirarse de que, 340, § 492.
 Advertir que, con subjuntivo,—con indicativo, 187.
 Al amanecer, 313, *al fin*.
 Al levantarse de, 309.
 Al paso que, pero, 178, *al f.*
 Al pie de la montaña, 313, § 447.
 Alegrarse, 246, 338.
 Ambos, 25, 28, 221.
 Amenazar, 279, § 386.
 Amonestar, avisar, traer algo á la memoria de otro, 238.
 Ante el pretor, 304, *al f.*

Antes de, ántes que, 341.
 Antes que (seguido de infinitivo), 354.
 Apénas... cuando, 345.
 Aquel, este, 215.
 Arrepentirse, 79, 274.
 Así como, del mismo modo que, 333, *al princ.*
 Así que, 315.
 Atribuir á crimen, reputar como un crimen, 255, 290.
 Aun cuando, 335, 336.
 Aunque, 335, 336, 337.

B.

Bastante para, 346, 356, n.º 9.
 Bastante para no, 322.

C.

Cada siete dias, 271.
 Cada uno de los dos, 221.
 Capaz de, 216, *al f.*
 Carecer de (*carere*), 250.
 Causar, ocasionar (expresado por *esse*), 254, *al f.*
 Ceder en honor de alguno alguna cosa, 255.
 Cerca, mas cerca, 258.
 Como (con infinitivo), 325.
 Como (en calidad de), 199.
 Como (en un tiempo como aquel), 313, l. 19.
 Como (=pues que), 342.
 Como el que mas, 212.
 Como nacido, 343, § 497.
 Como si, 334.
 Comprar, costar, 235, 247, *al f.*
 Con tal que, 337.
 Con todo (*quoniam*), 337.
 Con tu prudencia, 311.
 Condenar, 238, 239, 339.
 Conforme á la naturaleza, 308.
 Consistir (no consistió en mí), 320, l. 28.
 Contra (el pro y el), 332.

Contra la voluntad de, á pesar de, 300, l. 31, 356.
 Cosa (representada por la terminacion neutra), 167, 168, 195.
 Costar, valer, 234.
 Cual, tal, 350.
 Cuál de los dos, 219.
 Cualquiera que, 223.
 Cuán poco, 340, l. 12.
 Cuando, 343, 345.
 Cuando menos lo pensamos, 297, *al f.*
 Cuanto, cuantos, 240.
 Cuánto ! cuánta !, 219.
 Cuánto mas, 206.
 Cuántos hay que ? 349, § 507, 2.º

D.

Dado que, 337.
 De, expres. por el genit., 170, 232, 233 ;—por el gerundio, 292 ;—por el ablat., 172, 243, 249 ;—por *ut*, 185 ;—con un nombre de materia, 250.
 De, despues de un superlativo, 209, 210.
 De (la ciudad *de Roma*), 170.
 De cerca, de lejos, 309.
 De dia en dia, 312, *al f.*
 De edad de, 272, *al f.*
 De improviso, 309.
 De modo que, 346, 347.
 De nosotros, vertido por *noster*, 231, *al f.*
 De pobre hacerse rico, 309, l. 19.
 De que, vertido por *cur*, 340.
 Deber (se debe, expres. por el participio en *dus*), 225, 295, 296 ; yo debiera ó deberia, 285.
 Dejar (no poder dejar de), 317.
 Dejar de acostumbrarse ó de usarse, envejecerse, 145, l. 8.
 Del lado de allá de, mas allá de, 304.
 Delante del campamento, 310.
 Demasiado (expres. por el comparativo), 204, § 254.
 Demasiado para, demasiado poco para, muy poco para, 205.
 Dentro de pocos dias, 271, 3.
 Dentro del año, 273, 1.
 Desde, 272, 346, l. 7.
 Desde la primera edad, 308.

E.

El, ella, en sentido reflexivo, 225.
 El, ella, en sentido no reflexivo, 227.
 El, la (nó traducidos), 218, § 283.
 El mas (superlativo), 209.
 El mismo, la misma, 27 —que, 217.
 El que, quien, 189, § 229.
 El uno, el otro ; unos, otros, 215, 220, 221.
 El uno ó el otro, uno de los dos, 222.
 En casa, en su casa (*domi*), 266.
 En casa de (*apud*), 269.
 En Ciceron, 305.
 En comparacion de, 203, *al f.*, 309, *al f.*
 En cuanto, 355.
 En cuanto esté de su parte, 310, *al f.*
 En la escuela de, 300, l. 32.
 En la tribuna, 310.
 En lugar de, en vez de, 356, n.º 6.
 En pocos dias, 273.
 En tanto que, 340, § 493.
 En tu prudencia, 310, *al f.*
 En vida de, 301, *al princ.*
 Encontrar, hallar, vertidos por el verbo *utor*, 247, § 330, 1.
 Encontrarse, hallarse, 196, 348.
 Encontrarse (se encuentran, hay personas ó cosas que), 348.
 Enfrente, delante, 309.
 Enseñar, 259, § 355.
 Es, seguido de un infinitivo y de EL (expreso ó tácito) con otro infinitivo, 353, n.º 4.
 Es á ti, 353, n.º 1.

Es del necio, 232.
Es necesario (*oporet*), 80;—(partic. en *dus*), 295.
Es un vicio comun, que, 187, l. 9.
Es vergonzoso mentir, 185.
Esperar, 183, § 219, 278;—á que, 341.
Está en mi interes, en el interes del público, 309.
Estar, hallarse, encontrarse, 196, § 240.
Estar (el libro está leido, el enemigo está protegido), 65, § 68, 2.
Estar á favor de, de parte de, 308, l. 23.
Estar á punto de, estar para, próximo á, 284, 358.
Estar impaciente por (estoy impaciente por verte), 357.
Estimar á alguno, 234.
Estimar poco, mucho, 233, § 310.
Excepto, 306.

F.

Faltar (no faltan quienes), 349.
Faltar muy poco para, 358.
Felicitar, 279, § 386.
Fué de este modo, 353, n.º 2.
Fuera de esto (*quoniam*), 337.

G.

Guardarse de, 318, § 459.
Guárdate de pensar, 319.

H.

Habiendo, siendo, 298, 299, 300.
Habiéndose hecho dueño, 299, l. 8.
Hacer (i qué haríais con este hombre !), 286, 3.º, 357.
Hacer bien en, 338, l. 20.
Hacer ejecutar, hacer que se haga alguna cosa, 296;—qué hacer ?, 325, *al f.*; diversos usos de este verbo, 357.
Hacer las veces de, ocupar el lugar de, servir de, 310, l. 20.
Hacer poco que, acabar de, 357, n.º 6.
Hace tantos meses, tantos años, 271, 272, 345, § 501.
Hallarse, encontrarse, 196, 348.
Hasta (expres. por *vel*), 211;—por *usque*, 315.

Hasta el ultimo, 303, l. 10.
Hasta que, 341, § 494.
Hay, se encuentran personas ó cosas que, 348.
He aquí, 92, 217, 352, n.º 1.
Hombre de prudencia y de valor, 233, —de entendimiento, 232.
Hubo un tiempo en que, 345.

I.

Ignorar (*fallit, fugit*), 277, § 382.
Impaciente (estoy impaciente por verte), 357.
Impedir, 317, *al f.*, 320.
Importa, conviene, 80, 81, 275.
Improvisar, 309, § 440.
Incapaz de resistir el frio, 237.
Interes (está en mi), 309.
Inútilmente, 297, *al f.*
Ir (como signo del futuro), 283, 284; —no vayas á, 357.
Ir, salir al encuentro, 258, l. 29, 295.
Ir, estar (bien ó mal), 196.

L.

Léjos de, muy léjos de, 330, 331, 356, n.º 8.
Léjos de la ciudad, 314, *al f.*
Leyendo á Platón, 296, 297.
Lo alto, la mitad, lo bajo, la cúspide, el pie, 199, § 245.
Lo mas que puede, 211.
Lo mismo (no sucede lo mismo con), 352.
Lo que, 189, § 229, 217, l. 8, 318, § 458, 326, *al f.*
Lo que, después de un comparativo, 200, 201.
Lo que me consuela es que, 353, n.º 3.
Lo verdadero, lo falso, 168, 293.
Luego que, 315, 342.
Luis Catorce, 214.

LL.

Llegar á (si llega á saberlo), 357.

Llevar con paciencia, 248.

M.

Mandar, prohibir, 186, 320.
Mas, 207, 208, 240.
Mas, pero (*quoniam*), 337.

Mas de, mas que (con un nombre de número), 208, § 263.
Mas de lo justo, 204.
Mas que nunca, 212.
Ménos, 207, 208, 240.
Ménos de, ménos que (con un nombre de número), 208, § 263.
Ménos que (no poder ménos que), 317.
Miéntras (*quandiu*), 340.
Miéntras mas... mas, 206, § 259.
Miéntras mas uno (ó una cosa)... mas, 213, l. 11.
Miéntras no, 341, l. 19.
Mio, tuy, suyo (no expresados en latín), 230, § 303.
Mirar como, 198.
Mismo (yo, tú, él), 216.
Mucho, muchos, 239, 240.
Mucho mas, 206.
Mucho ménos, 331.
Muy poco para, 205.

N.

Nacido para, 258, 294, § 411.
Necesidad (tener necesidad), 251.
Ni (*neque, nec*), 177, 318.
Ni aun, 316.
Ni el uno ni el otro, ninguno de los dos, 28, 222.
No (después de cuánto), 206, l. 20.
No es esto decir que, no se sigue de esto que, 353, n.º 5.
No es que, no es porque, 354, n.º 6.
No hacer mas que, no hacer otra cosa que, 357, n.º 5.
No poder ménos que, no poder dejar de, 317, § 455.
No sucede lo mismo con, 353.

O.

O (*aut, vel*), 177.
O, ó bien (*an*), 324, 325, 327, *al f.*; —ó no, 328.
Ojalá, 286, 4.º
Olvidarse, acordarse, 237, 238.
Otra cosa que, 220; una cosa, otra cosa; el uno, el otro, 215, 220, 221.
Otro tanto, 240;—con un verbo de estimacion, 233.

P.

Para, expres. por el dativo, 171, 253, § 343;—por *ut*, 192, 193, 346;—por el partic. en *rus*, 297;—por el supino, 301;—por el gerundio con *ad*, 294;—por el partic. en *dus*, 296.
Para (en atencion á), 355, n.º 10.
Para el siguiente dia, 273.
Para su tiempo, 355.
Para no, para que no, vertido por *ne*, 318;—por *quin*, 322.
Pedir, 244, 260, 261.
Pero, 178.—Pero principalmente, 332, *al princ.*
Persuadir, seguido de *que* con subjuntivo,—con indicativo, 187.
Pié (al pié de la montaña), 313, § 447.
Poco, pocos, 240.
Poco (muy poco para, demasiado poco para), 205.
Poco falta, no falta mucho, 320, 321.
Por (ablativo), 172, 197, l. 13;—(dativo), 253, § 343;—despues de los verbos pasivos, 246;—vertido por *per*, 303;—por *ob*, 304, *al princ.*
Por (pasar por algun lugar), 268, 269.
Por amor de mí, 245.
Por la espalda y por el frente, 308.
Por la tarde, 313, *al f.*
Por lo que á mí toca, 277, § 383.
Por lo que hace á mí, 355, § 515, n.º 9.
Por mar y por tierra, 265, l. 6.
Por mas... que, 336, 337.
Por no decir, 355.
Por... que (por impíos y criminales que sean), 354.
Por poco que, 355, n.º 7.
Por qué (con infinitivo), 325.
Porque (pues), 179; omitido en castellano, 180.
Porque, 338.
Póstumo (etimología de esta palabra), 125.
Pro (el pro y el contra), 332.
Prohibir, 186, 320.
Prohibir á alguno alguna cosa, 279, § 387, 1.
Prohibir, mandar, 186, 320.
Prometer, 183, § 219.
Prometer montes de oro, 250, § 337.
Prometer y cumplir, 220, l. 28.
Pues que, ya que, puesto que, 339, *al princ.*, 342, *al f.*

Punto (el negocio está en el mismo punto en que lo dejaste), 242, § 320.

Q.

Que (vertido por *quum*), 345;—por *ut*, 186, 346;—por *quod*, 338;—por *si*, 338, *al f.*

Que, expres. por el part. en *dus*, 296;—por *quod* y el subjuntivo, 284.

Que (después de un comparativo), 200, y sig.;—después de *malo*, *præstat*, 202;—después de Qué importa, 328, l. 9, y la nota.

Que (relativo), 187, y sig.

Que, vertido por *qui* ó por *ac*, 217.

Que, vertido por el infinitivo, 181, 182, 183.

Qué ?, 219.

Que (yo que, tú que), 191.

Que (de que) vertido por *cum*, 340, l. 9.

Qué de (=cuánto, cuántos), 240, 354, n.º 7.

Qué hacer ?, 325, *al f.*

Qué hora es ?, 214, *al f.*

Qué importa que ?, 328, l. 9.

Que no, 320, l. 29, 322, § 465.

Querer (expres. por el part. en *rus*), 297, § 416, 2.

Quien, el que, 189, § 229.

Quién ?, 219.

Quien (la vida es penosa para quien &c.), 188, *al f.*

Quiera Júpiter, 286, 4.

S.

Saber (no vertido al latin), 358.

Sacar de, extraer de, 245, l. 9.

Se, expres. por la voz pasiva, 65, § 68;—en los verbos reflexivos, 225, § 295;—por la segunda persona del singular, 326, *al f.*

Se, si, sí mismo, 225.

Se cree, créese, creen; se dice, dice se, dicen, 169, *al princ.*, 197.

Se debe, débese, es necesario (partic. en *dus*), 295.

Se encuentran, se ven, hay personas ó cosas que, 348, 349, §§ 506, 507.

Se va, se corre, 79.

Se a lo que fuere, como quiera que sea, 352.

Segun las leyes, 309, l. 16.
Sentimiento (solo tengo un sentimiento), 262, l. 12.

Ser de, 231, § 306, OBS.
Ser del partido de, estar á favor de, de parte de, 308, l. 23.

Ser en honor de alguno alguna cosa, 255.

Ser grato, agradable, 358.
Ser hombre que, 216, *al f.*

Servir (eso no sirve sino), 358, n.º 10.
Servir de, hacer las veces de, ocupar el lugar de, 310, l. 20.

Si, no, 91, 92, 323.
Si (condicional), 180.

Si (dubitativo), 327, § 473.
Si, si bien es cierto que (si es honroso &c.), 333, § 482.

Si (me admiraría si), 338.
Si... es porque, 338, 2; 354.

Si bien (si bien os reconocen), 347, *al princ.*
Si no fuera, á no ser por mí, por tí, 311, § 443.

Siendo, 299, 300.
Sin, expres. por el ablativo absoluto, 300, 301;—por *citra*, 304, § 429.

Sin (con un verbo), 297, 322, 355.
Sin mí, sin ti, 311, § 443.

Sin mi conocimiento, sin saberlo yo, 300, *al f.*

Sino, 306.
Su, sus (suyo, suya, tuyos, tuyas), 227, y sig.

Supuesto (en el supuesto de que), 337.

T.

Tal (con tal que), 337.

Tal (=tan grande que), 346.

Tal, como; tal, cual, 193, 217, § 280.

Tal como, tal cual, como, (un hombre como tu, tal como tú), 333, *al f.*

Tal que, 216, § 279.
Tan caros como, 235, l. 10.

Tan... como, 212, 311, 333, § 483.

Tan lejos está, 321, 331, 356, n.º 8.

Tan luego como, luego que, 315, 342.

Tan... que, de tal manera... que, 313, l. 26, 346.

Tan... que no, 322, § 465.

Tanto, con un verbo de estimacion, 233; con un comparativo, 206, § 257, 2.

Tanto (en tanto que), 340, § 493.
Tanto! tan cierto es que!, 355.

Tanto cuanto, 194.
Tanto mas cuanto, tanto menos cuanto, 206, § 258.

Tantos, 240, l. 31.
Tantos cuantos, tantos como, 194.

Tarde (por la tarde), 313, *al f.*
Temer, 319.

Tener, vertido por el verbo *ut*; 201, *al f.*, 247, § 330, 1.

Tener (expres. por *esse*), 254.
Tener en nada alguna cosa, 310, l. 19.

Tener por, mirar como, 198.
Tener por cierto, 310, l. 18.

Tener por qué, tener motivo ó razon para, 339.

Tener vergüenza, 80, 274.
Tiempos en *ra* y *ria* expres. por el part. en *rus*, 297.

Toca á, expreś. por *est* con genit., 232; —á tí, á nosotros, á él, 232.

Toca (por lo que á mi toca), 277, § 383.

Todavia menos, 331, l. 12.

Todo el que, cualquiera que, 223.
Todos (*quiris*), 352, 3.

Todos cuantos, 352, 5.
Todos los hombres sabios, los hombres mas sabios, 212, § 271.

Tú (ó usted) y yo, 175, § 207.

U.

Un (tenéis un cónsul que...), 216.
Un poco (expres. por el comparativo), 204;—por *paululum*, 240.

Una cosa, otra cosa; unos, otros; el uno, el otro, 215, 220, 221.

Util á (ó para), 171, 257.

V.

Valer, costar, 234.
Vender, 235, 247, *al f.*

Vender la justicia, 304; *al princ.*

Venir á ser (i qué vendrá á ser de mi hermano?), 357.

Ver, 291, l. 16; 292.

Verbos de excelencia, 249;—de abundancia y de escasez, 250.

Y.

Y (=mas, pero), 356.
Ya (repetido), 332, § 481.

Ya que, pues que, puesto que, 339, *al princ.*, 342, *al f.*

Ya sea que, 334, § 484.

Yo, tú; él, no expresados en latin, 168, § 195.

Yo soy lo que he sido siempre, 217, § 280.

APÉNDICE

QUE CONTIENE

EL TRATADO DE PROSODIA Y MÉTRICA

DE DON LUIS DE MATA Y ARAUJO;

Y ADEMÁS

algunas noticias importantes para los que estudian

LA LENGUA LATINA,

TOMADAS DE DIFERENTES AUTORES.